



## **PRIM' AWLA TAL-QORTI ĊIVILI**

**IMĦALLEF**

**ONOR. ROBERT G. MANGION**

**SEDUTA TAL-25 TA' MEJJU, 2023**

**Kawża Numru: 3**

**Rik. Ġur. 1125/2022 RGM**

**Mary Saliba**

**vs.**

**Pietru Theuma u Josephine sive Joyce Theuma**

### **Il-Qorti**

1. Rat li b'rikors ġuramentat tal-25 ta' Novembru 2022 Mary Saliba fissret li permezz ta' ittra uffiċjali tal-14 ta' Novembru 2022, il-konvenuti ivvantaw pretensjonijiet fil-konfront tagħha u interpellawha sabiex fi żmien għoxrin ġurnata min-notifika tal-istess ittra uffiċjali tiegħa u tiddeżisti minn kwalunkwe pussess "abbużiv u

illegali” fuq bejt li jiġi fuq il-fond bin-numru 4 bl-isem Ave Maria fi Sqaq Nru 3, Triq Raymond Caruana l-Gudja, liema bejt il-konvenuti qegħdin jallegaw li hu tagħhom. Ippremettiet li tali kwistjoni ilha għaddejja żmien sal-punt li l-konvenut Pietru Theuma kien ikkommetta spoll<sup>1</sup> kif ukoll kien hemm kundanna penali fil-konfront tal-konvenut wara li ġiet intavolata azzjoni ta’ *raggion fattasi*, liema kundanna ġiet ikkonfermata mill-Qorti tal-Appell Kriminali<sup>2</sup>. Fissret li safejn taf hi, il-konvenuti ma kinux pproċedew b’kawża fil-konfront tagħha fir-rigward tal-pretensjonijiet minnhom vantati fl-ittra ufficċjali fuq imsemmija. Tgħid li hija għandha kull interess li teħles mill-millantazzjonijiet tal-konvenuti u kien għalhekk li b’din l-azzjoni ta’ jattanza qiegħda titlob lil din il-Qorti sabiex:

“1. Tippifigġi lill-konvenuti żmien qasir u perentorju skond il-liġi sabiex iġibu ‘l quddiem b’kawża l-pretensjonijiet tagħhom kontra l-attriċi senjatement dwar bejt li jiġi fuq il-fond bin-numru ufficċjali erbgħa (4) bl-isem “ave Maria” fi Triq Raymond Caruana, Sqaq Numru 3 fil-Gudja;

2. Fin-nuqqas, tikkundannahom għas-skiet perpetwu ossia tipprekludihom milli jiprocedu ulterjorment fil-konfront tal-attriċi dwar tali pretensjoni.

Bl-ispejjeż kontra l-konvenuti minn issa ingunti in subizzjoni.”

2. Rat li b’risposta guramentata tal-20 ta’ Frar 2023 il-konvenuti eċċippew li l-oġġett ta’ din il-kawża ġie eżawrit u dan peress li huma kien beħsiebhom jeżerċitaw id-drittijiet sepattanit lilhom f’każ li l-attriċi ma kinitx ser tieqaf mill-aġir abbużiv u illegali tagħha. Eċċepew li fil-fatt huma intavolaw kawża bl-għan li jinforzaw id-drittijiet proprjetarji tagħhom qabel biss ġew innotifikati bir-rikors odjern, liema kawża hija appuntata għall-15 ta’ Mejju 2023. Fissru li din ir-risposta ġiet

---

<sup>1</sup> **Mary Saliba vs. Pietru Theuma** (Rik Ġur 255/2017) deciża minn din il-Qorti diversament preseduta fis-27 ta’ Frar 2020.

<sup>2</sup> **Il-Pulizija vs. Peter Theuma** mogħtija mill-Qorti tal-Appell Kriminali fit-23 ta’ Lulju 2020.

ipprezentata sabiex ma jbatux l-ispejjeż tal-preżenti kawża u dan anke għaliex (i) l-attriċi fetħet il-kawża odjerna fil-25 ta' Novembru 2022, qabel biss skada t-terminu delineat fl-ittra uffiċjali; (ii) ittra bonarja ntbagħtet "mingħajr preġudizzju" bħala tentattiv biex jintlaqa' ftehim amikevoli bejn il-partijiet. Eċċipew ukoll li minkejja li l-attriċi għet informata li l-mertu tal-kawża odjerna għe eżawrit, hija rrifjutat li ċċedi l-kawża odjerna u b'dan l-aġir l-ispejjeż tal-kawża ser jikbru stante li ma jstax jiġi applikat l-Artikolu 5 (1) ta' Skeda A tal-Kapitolu 12.

3. Rat li waqt is-seduta tal-14 ta' Marzu 2023 l-attriċi, mingħajr preġudizzju għall-pretensjonijiet tagħha, irtirat it-talbiet attriċi minħabba li l-mertu tagħhom jinsab eżawrit u żammet ferm il-kap tal-ispejjeż.
4. Rat li l-partijiet ma kellhom ebda provi ulterjuri għajr għad-dokumenti ġia ppreżentati.
5. Wara li semgħet lill-abbli avukati tal-partijiet, ħalliet il-kawża għas-sentenza dwar il-kap tal-ispejjeż.

Ikkunsidrat;

6. L-azzjoni odjerna hija waħda ta' jattanza fejn l-elementi prinċipali huma tlieta u cioè (a) il-millantazzjoni ta' pretensjoni; (b) il-pretensjoni li tirriżulta minn att ġudizzjarju jew bil-miktub u (ċ) min jeżerċita l-azzjoni irid ikun fil-pussess tad-dritt li fuqu tiġi magħmula l-millantazzjoni. Dan magħdud pero' dan il-ġudikat huwa limitat għall-kap tal-ispejjeż stante li kif jirriżulta mill-atti l-attriċi, mingħajr preġudizzju għall-pretensjonijiet tagħha, irtirat it-talbiet tagħha stante li l-mertu hu eżawrit. Di fatti għe registrat li wara li għet intavolata l-azzjoni odjerna fil-25 ta' Novembru, 2022 l-konvenuti il-konvenuti intavolaw il-konvenuti intavolaw kawża kontra l-attriċi odjerna dwar il-pretensjonijiet tagħhom mertu tal-kawża ta'

jattanza odjerna (rikors ġuramentat numru 41/2023). Jirriżulta illi l-kawża numru 41/2023AF ġiet intavolata fit-13 ta' Jannar, 2023

7. In tema legali ssir referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Carmela sive Bella Hili vs. Meli Car Rentals Limited et** deċiża mill-Qorti tal-Appell (sede Inferjuri) fil-5 ta' Ġunju 2009:

“Meta l-mertu ta' kawża jigi transatt jew, għal xi raguni, ezawrit, fl-ipotesi ta' mankanza ta' ftehim bejn il-kontendenti dwar il-kap ta' l-ispejjeż, il-Qorti għandha tipprovdi għal kundanna dwarhom wara li tkun ezaminat il-mertu tat-talba u ta' l-ecezzjonijiet għaliha. Fi kliem iehor, il-Qorti jkollha xorta wahda tidlibera fuq il-fondament tat-talba għaliex id-dikjarazzjoni ta' cessjoni tal-mertu tal-kwestjoni ma jeżimix lil gudikant fil-mertu milli jippronunzja ruhu fuq l-ispejjeż tal-kawża meta dan il-punt ikun kap ikkuntrastat mill-partijiet. Id-duttrina l-aktar akkreditata tippreciza li dan l-eżercizzju għandu jkun bazat skond il-principju tas-sokkombenza virtwali jew potenzjali. Li jfisser li l-provi jridu jigu xorta wahda valutati mill-gudikant anke jekk għal fini tar-regolamentazzjoni ta' l-ispejjeż ma għandux għalfejn joqghod jagħti motivazzjoni dettaljata;”

8. Referenza ssir ukoll għas-sentenza **Joseph Bellizzi vs. Registratur tal-Qrati** deċiża mill-Prim'Awla fit-28 ta' Marzu 2003:

“B'nota intavolata fl-24 ta' Lulju 1998 (fol. 63) ir-rikorrenti odjern irrinunzja għat-talba pero` zamm ferm il-kap ta' l-ispejjeż. Dan ifisser li l-Qorti jkollha tinvesti l-meritu biex tindaga jekk it-talba avvanzata kellhiex fundament;

Jigi osservat illi r-rikorrenti ma adduca l-ebda raguni l-għala ddecieda *sua sponte* li jcedi l-atti. Jista' jkun pero` għaliex induna wara ezami aktar akkurat

ta' l-atti processwali illi kien ikun ferm diffiċli ghalih li t-talba tiegħu tircievi favur;  
[...]

Dan kollu jgib bhala konsegwenza illi r-rikorrenti ntavola r-rikors tiegħu ghar-revoka tal-mandat appena imsemmi *per inutile*. In vista ta' dan l-ispejjeż ghandhom jigu allokati lilu.”

9. Il-kwistjoni ta' bejn il-partijiet tirrwardja min mill-partijiet huwa s-sid tal-bejt fuq il-fond 4, Ave Maria, Triq Raymond Caruana, Sqaq Nru 3, Gudja.
10. Filwaqt li l-attriċi tippretendi li għandha titolu għaliex ilu fil-pussess tagħha u tal-antekawża tagħha sa minn żmien immemorabbli. Min-naħa l-oħra l-konvenuti, ppremetew fil-kawża Peter sive Pietru Tehuma et vs. Mary Saliba (Rik Ġur 41/2023) li permezz tal-kuntratt ta' xiri u bejgħ tal-25 ta' Lulju 1979 fl-atti tan-Nutar Dr. George Cassar huma akkwistaw id-dar flimkien bl-arja kollha libera bin-numru 4, Ave Maria, Sqaq Nru 3, Triq Raymond Caruana, Gudja. Din il-Qorti m'hijiex sejra tiddeċiedi min mill-partijiet għandu titolu fuq il-bejt imsemmi. Din il-Qorti sejra tillimita ruħha dwar min għandu jhallas l-ispejjeż ta' din il-kawża ta' jattanza wara li tiegħu kont jekk it-talba avanzata mill-attriċi kenitx waħda kapriċċuża jew inkella kenitx eżerċizzju raġjonevoli tal-jedd tagħha li tadixxi lill-Qorti.
11. Il-kwistjoni ta' bejn il-partijiet jidher li bdiet lejn Settembru 2016 meta b'ittra tal-5 ta' Settembru 2016, il-konvenut Peter Theuma bagħat ittra legali lil Maria Saliba sabiex jinformaha li kien ser itella ħajt tal-għoli opportun illi jkun jifred il-bejt tiegħu minn dak ta' Maria Saliba.<sup>3</sup> B'ittra oħra tat-3 t'Ottubru 2016 Peter Theuma kien informa lil Maria Saliba li skont il-kuntratt t'akkwist huwa kien xtara l-arja

---

<sup>3</sup> Fol 28 tal-proċess.

libera tal-istess fond u għalhekk m'huwiex minnu li hija għandha xi dritt għall-arja fuq il-proprjeta ta' Theuma.<sup>4</sup> Ittra oħra li kienet intbagħtet minn Pietru Theuma kienet dik fl-24 ta' Marzu 2017.<sup>5</sup> Fix-xahar ta' Marzu 2017 ġew intavolati mill-attriċi żewġ proċeduri, waħda ta' spoll quddiem il-Qorti Ċivili, Prim'Awla u oħra ta' *ragion fantasi* quddiem il-Qorti tal-Maġistrati (Malta).

12. Fis-17 ta' Novembru 2022 il-konvenuti ipprezentaw ittra uffiċjali kontra l-attriċi fejn ppremetew kif isegwi:

“F’każ li tixtieq tevita proċeduri ulterjuri inti mitluba tirreġistra l-ftehim tiegħek mal-kontenut ta’ din l-ittra billi tipprezenta nota ta’ ftehim fl-atti ta’ din l-ittra uffiċjali fi żmien għoxrin (20) ġurnata min-notifika tal-preżenti.<sup>6</sup> Finnuqqas ta’ dak li qiegħed jiġi mitlub minnek f’din l-ittra uffiċjali il-mittenti ser ikunu kostretti jipproċedu kontrik ulterjorament u dan sabiex ikunu jistgħu jagħmlu użu mill-bejt tagħhom b’mod xieraq.”<sup>7</sup>

13. B’din l-ittra uffiċjali l-attriċi ġiet notifikata f’19 ta’ Novembru 2022 u sitt ijiem wara, proprju fil-25 ta’ Novembru 2022 l-attriċi intavolat l-azzjoni odjerna.

14. Il-konvenuti jeċċepixxu li l-aġir tal-attriċi kien wieħed intempestiv stante li l-attriċi ma “tatx ċans adegwat lill-intimati jintavolaw il-proċeduri ġudizzjarji li wegħdu qabel bdiet il-proċeduri odjerni”. Din il-Qorti tqis li bl-ittra uffiċjali l-konjuġi Theuma talbu lil Mary Saliba tirreġistra ftehim fi żmien għoxrin ġurnata. Minnaħa tagħha Mary Saliba ma qablitx u minflok ipproċediet billi intavolat proċedura ta’ jattanza. Din il-Qorti tqis li diżgwid bejn il-partijiet dwar il-bejtd de

---

<sup>4</sup> Fol 29 tal-proċess.

<sup>5</sup> Fol 30 tal-proċess.

<sup>6</sup> Sottolinear tal-Qorti.

<sup>7</sup> Fol 5 tal-proċess.

quo kien ilu għaddej is-snin, ta' lanqas mis-sena 2016 u cioè għal sitt snin shaħ qabel giet intavolata l-kawża odjerna.

15. L-attriçi ħasset li din il-kwistjoni għandha tiġi deçiża darba għal dejjem mingħajr dewmien u kien għalhekk li resqet l-azzjoni ta' jattanza qabel ma skada t-terminu ta' għoxrin jum li l-konvenuti fid-diskrezzjoni assoluta tagħhom għoġobhom li jiprefiġġu fl-ittra uffiçjali tagħhom. B'din l-azzjoni l-attriçi uriet li ma kinitx qiegħda taqbel ma' dak li kien qiegħed jintalab minnha li jsir f'dik l-ittra uffiçjali.
16. Jiġi meqjus ukoll li l-għoxrin jum imsemmija fl-ittra uffiçjali ġew fi tmiemhom il-Ġimgħa, 9 ta' Diçembru 2022. Ifisser għalhekk skond l-ittra uffiçjali tagħhom stess kien beħsiebhom jipproçedu sa mit-Tnejn 12 ta' Diçembru 2022.
17. Il-konvenuti intavolaw il-kawża dwar il-mertu tal-vertenza ta' bejn il-partijiet fit-13 ta' Jannar 2023. Il-Qorti ma tqisx illi l-konvenuti ħadu żmien żejjed sabiex intavolaw il-kawża fil-mertu tenut kont ukoll illi bejn it-12 ta' Diçembru 2022 u t-13 ta' Jannar, 2023, kien żmien il-festi tal-Milied u l-Ewwel tas-Sena.
18. Dan magħdud, il-Qorti tikkunsidra wkoll li meta l-attriçi resqet l-azzjoni odjerna hija kienet konxja tal-fatt illi bl-intavolar tal-kawża odjerna qabel għaddew l-għoxrin jum imsemmija fl-ittra uffiçjali tal-konvenuti hija kienet qed tidħol fir-riskju li l-konvenuti jintavolaw l-azzjoni fil-mertu qabel ma jiġu notifikati bl-att promotur tal-azzjoni odjerna.
19. Magħmula dawn il-konsiderazzjonijiet u tenut kont li l-kwistjoni kienet ilha għaddejja bejn il-partijiet is-snin, il-Qorti tqis li jkun ġust li l-ispejjeż tal-kawża odjerna jibqgħu bla taxxa bejn il-partijiet.

## **Decide**

Għal dawn il-motivi l-Qorti,

1. Tassewni milli tiegħu konjizzjoni ulterjuri tat-talbiet attriċi hliet dwar il-kap tal-ispejjeż, peress li għew ċeduti fil-mori tal-kawża.
2. Taqta' u tiddeċiedi l-kap tal-ispejjeż billi tiddikjara illi l-ispejjeż tal-kawża għandhom jibqgħu bla taxxa bejn il-partijiet.

**Moqrija.**

**Robert G. Mangion**

**Imħallef**

25 ta' Mejju, 2023

**Lydia Ellul**

**Deputat Registratur**